

Державний архів Київської області  
Фонд № 3050  
Опис № 1  
Справа № 395

Державний архів Київської області  
Фонд № 3050  
Опис № 1  
Справа № 395

Київська районна комісія  
єврейського общественого ко-  
мітету по № оказавши по-  
мощи постраждавшим от  
погромов.

Отдел управления делами

Копія  
№  
Од. іст. архів

# ДЕЛО

Перетиска с *Этномошечником*  
*г. Бердичева*

о выдачемих фондах для вновь откры-  
вающихся детского дома о разверстке  
вещей и обуви, полученной от "Домашка"  
между еврейским населением пострадав-  
шим от погромов и др. вопросам, провозгла-  
шенным на заседании коллегии еврейского  
подъема 1922г по вопросу об урегулирова-  
нии Нарплагри сотрудничества с еврейскими  
и др.

Начато *11 июля* 1922 г.

Кончено *29 декабря* 1922 г.

Київськ. Обл. іст. архів  
№ *204*

На *24* листах.

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ  
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ

№ *204* / *395*







мнѣ, канцелярскому писарю  
и писарю и писарю и писарю и писарю  
и писарю и писарю, и писарю и писарю  
и писарю и писарю, и писарю и писарю  
и писарю и писарю.

---

Дорогой и любезнейший мой Пётр  
Ван, как тебе известно, я в настоящее  
время пишу тебе письмо, в котором  
хочу сказать тебе несколько слов о  
моем здоровье. Я в настоящее время  
чувствую себя довольно хорошо, но  
иногда чувствую слабость и  
иногда чувствую головную боль,  
иногда чувствую тошноту и  
иногда чувствую сонливость. Все  
это, как ты видишь, не очень  
приятно, но я стараюсь  
выдержать. Я в настоящее время  
принимаю лекарства, которые  
ты мне дал, и чувствую себя  
лучше. Я в настоящее время  
принимаю лекарства, которые  
ты мне дал, и чувствую себя  
лучше. Я в настоящее время  
принимаю лекарства, которые  
ты мне дал, и чувствую себя  
лучше.

АНЦЕЛЛЯРИЯ  
ОЛНОМОЧЕННАГО  
ЕВРЕЙНАГО  
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

В Киевскую Райком. З  
Свободна.

27. ноября 1920.

от Заря  
г. Бердичев.

Крем сего представляем З  
акта от 8/11 с. г. на вещи и вещи,  
покупенное от вас в Ковторе с. г. г.,  
а также и на вещи, <sup>идущие</sup> ~~покупенное~~  
тогда же через вас

Уполномоченный.

Вектор: А. М. Б. у.

№ 2001  
1/11/20

1910 0-50

Киев 26/10

ПРОХОДИЩАЯ ТЕЛЕГРАФ

Прислано		Получено	
Число	Время	Число	Время
26	13 35	26	14 30
28			
28			
28			

Получено  
 10/4  
 21  
 4

Средств по купле  
 и продаже  
 цен без поровни  
 поровне средном



5  
УПОЛНОМОЧЕННОМУ ВЕРДИЧЕВСКОГО РАЙОНА

Тов. ГЕСКИНУ

Уважаемый товарищ,

Передадим Вам через тов. ГРОЙСА ~~ГРОЙСА~~

18/1/21  
6 миллиардов рублей и 5 пудов ветови. Обращаем Ваше внимание на положение трудовых школ в Бердичеве, коим нужно уделить больше внимания, чем это делается сейчас.

Киевская Районная Комиссия отнюдь не запрещает субсидировать трудовые школы; в пределах тех средств, кои имеются в распоряжении уполномоченных, последние в праве субсидировать также трудовые школы, в частности в Бердичеве, где в трудовых школах обучается много бедноты, нужно этим школам оказывать помощь.-

ПРЕДЕВОВКОМА

У п р а в д е л

# ИСХОДЯЩАЯ.

# ТЕЛЕГРАММА.

*свободная форма*

Плата.		РУБ.	К.	Передана	
За передачу				20	ч. м.
за ответ					
ИТОГО					
Принял					
Разряд.	Число	Год	Дата.	Служба	
	ру.		20	ч.	м.
	с.				
	ш.				

*Киев 4*  
*из*  
*1922 г.*

*6*  
*20 ч. м.*  
*№ 1120*

*График пассажирского транспорта*  
*= Високий*

Гор. Бердурев, Москва 8 мая 1922г.

Ант

Лично мне сообщившимся: Уполномоченный  
Евдокимовского Геким М. - велеваго вк Рубинел.  
составили мастыгузы акат в твоем, (это при  
включивании вейвеме поупремим на Киевском  
Сайкоисемем вк по нахланион от 2/13 окаривел  
вместе с мастыгузы по макиаг 12м. —

1/н 2222. Фрунтто, с магасейакел такия, одривел  
в 18 ф. в сее и составили мастыгузы акат  
р.с. Одни ттогу при поупремим, окаривел вк ротторей  
Уполномоченный вк Мин

Вав. Скинагои ситаин



Зав. Зерцалов, Москва 8 июл 1922

Акт

Имеют место следующие: Упоминанием в составлении (Кремль) Ш. и зав. эквадоси в ок. Тайбур с. составили мастеров и акт в том же месте при вскрытии ящиков с красной шайской шерстью и белыми и красными в Киевской Районной в ок. при шее оказалось следующее:

№	№	Наименование вещей	число эквадоси по шее	число по шее	число по шее
1		Пальто шайск. красн.	74	74	-
2		Третье " "	40	40	-
3		Блузы " "	36	36	-
4		Брюки " "	36	29	7
5		Рубахи " "	193	193	-
6		Кальсоны " "	193	193	-
7		Косоворотки " "	40	-	40
8		Кремль " "	252	252	-
9		Шитка / в каймушк /	30	30	-
10		Тюбицы / в зрос. /	8	8	-
11		Бязь / в аршинах /	20	20	-

Ящики с означенными вещами были упакованы в полной неаккуратности, о чем и составлен мастеров акт.

Упоминанием в ок. Ш.

Зав. эквадоси Степан

15 Козьмин  
Кин  
Кин

16 аг

КАНЦЕЛЯРИЯ  
УПОЛНОМОЧЕННАГО  
ЕВРЕЙСКАГО  
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОБЛЕННЫМ

В Киевскую Райком.  
Свободна.

10

27. ноября 1922

№ 215

г. Бердичев.

№ 2005  
1/1122

В письменном нами ранее послед-  
нем транспорте вещей "Ассонита"  
оказалась недостача 10 шт. детск.  
косовороток и 7 шт. детск. шапочек.

Вчитаясь в этот самый недостач-  
ный лист, я выявила ошибку  
происшедшей у в. на складе во время  
упаковки вещей — просим в срочном  
порядке выдать указание обо  
делового и по выпискам забраного  
взв. за нами означенное количество  
штуки вещей.

В последующем просим нас уведомить  
Смоленской. Секретарь А. Живота.

КАНЦЕЛЯРИЯ  
ОЛНОМОЧЕННАГО  
ЕВРЕЙСКАГО  
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОБЛОННЫМ

В Киевскую Райкон. Сводкома. ||

Циркулярном № от 24/х.с.г. Сан 1968.

Ваше предложение нами вносится в кассу  
Возг. страхования только 15%, наравне  
с государств. учреждениями. В том же

27 мая 1929

383

Циркуляре №, указывается, что основное  
доходное пособие, но такое  
до сих пор еще не получено.

г. Бердичев.

Мне бы тем приятнее, а нас  
Возгстраху сушить за Октябрь мес. с.г. послед  
ний откаривает критичнее в размере 15%  
до получения основного, а тем временем на  
расплачу тем и пропустить срок до 7/х.  
нам придется медлить как раз вдвое.

Вобщем № от 30-ти прошим немедленно при  
Уведомить нас устное в № циркуляре основное  
Олномоченном Дел Секретарь. Я. Шибель.

КАНЦЕЛЯРИЯ  
УПОЛНОМОЧЕННАГО  
БЕРЕТСКОГО  
ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

В Букаличинско Киевской  
Райком. Сводкова. 12

Исполняющим просим Вас немедленно  
серьезно прислать нам указания о  
порядке ведения отчетности по поступле-  
ниям нашим через Вас, «Всесоветовский»  
вещами: необходимо ли отчетность и  
учет вещей вести отдельно, или указ-  
анные вещи должны войти в общую  
отчетность Сводкова.

В случае если необходимо вести  
отдельную отчетность — просим прислать  
нам соответствующую инструкцию.

Уполномоченный И. И. Мильберг  
Букаличинск — Секретарь. Я. Мильберг.

27 ноября 1922  
№ 884

г. Бердичев.

И. И. Мильберг

И. И. Мильберг

И

УПРАВЛЕНИЕ  
ПОЛНОМОЩЕННАГО  
ЕВРЕЙСКАГО  
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

В Киевскую Райкон. Сводкома.

Третьякая при сем конше  
протокома Об'единен. Сесед. предств.  
Совога Совраб, администрат. и Комиссу  
Сводкома от 10/IV.с.г. — Бердичевский  
Сводкомский подтверждает икровет  
ное в указанном протокоме и  
поддерживая требование Совога просит  
также утвердить.  
Примечание так же конше <sup>Сводком</sup> Сесед. Совраб. - Комиссу  
Совога Совраб. администрат. и Комиссу  
Сводкома от 10/IV.с.г.

27 марта 1922  
№ 298  
г. Бердичев.

С 2008  
1/IV 22

Бердичев. Амтбеду

ПРОТОКОЛ

Копия  
И

Заседания Тарифно-Конфликтной Комиссии союза Совработников состоявшееся 2-го Сентября-22г.

Присутствуют: от союза Совработников-ШИИЦ и ШМАРЬЯН от Администрации ЕСК-Уполномоченный т. ГЕСКИН и от сотрудников. - т Зильберлат.

Слушали:

Постановили:

1/. Заявление представителя сотрудников ЕСК т. Зильберлата об установлении надбавки за интенсивную работу Сотрудникам ЕСК.

Тов. Зильберлат говорит что колдоговор заключенный Центральным ЕСК в Москве с Ц. К. Союза Совработников не может удовлетворить сотрудников местного ЕСК и поэтому он просит установить надбавку за интенсивность в размере 50%.

Тов. ШИИЦ считает что в интересах продуктивной работы ЕСК и для поддержания т. к. на должной высоте необходимо установить надбавку за интенсивность сотрудников ЕСК в размере 30% на ставки, установленные способом, указанным в колдоговоре.

Тов. ГЕСКИН подтверждает что сотрудники ЕСК работают интенсивно тем не менее затрудняется произвести надбавку за интенсивность ибо это означало бы отступление от указаний Центра, изложенного в колдоговоре. Но ввиду того, что союз настаивает на установление надбавки за интенсивность, не желая создавать конфликта он возьмет на себя ответственность и проведет в жизнь надбавку за интенсивность в размере 30%.

2/. Установление разрядов и коэффициентов для сотрудников ЕСК.

1/. Установить на Август месяц для технических сотрудников ЕСК надбавку за интенсивность в размере 30% на ставки, и численные способом указанным в колдоговоре.

2/. Установить для сотрудников ЕСК разряды и коэффициенты по должностям:

- 1/. Уполномочен. 14 разр. коэф. 4.0
- 2/. Инструктор-Замупол. 12-разр. коэф. 3.5
- 3/. Бухгалтер-~~сск~~ *разряд.* 12 " коэф. 3.5
- 4/. Завклад. II " коэф. 3.2
- 5/. Зав. Методт. II " коэф. 3.2
- 6/. Счетовод 8 " коэф. 2.4

Ответственному работнику получающему жалование по 14 раз. установить кроме того надбавку за перегруженность в размере 50%.

Представители Союза Совработников /ШИИЦ, ШМАРЬЯН/  
Уполномоченный Т. ГЕСКИН от Бердяевского Общественного Комитета /ГЕСКИН/  
по Бердяевскому уезду  
с. Вер Представитель Сотрудников ЕСК /Зильберлат/



22г. Секретарь *В. В. В.*

ПРОТОКОЛ

Копия 15

Об "единенного заседания представителей :Союза Свработников администратии и Комолужа Евобокома от 10-Ноября-22г.

Присутствуют: Представитель Союза Свработников -т. Шмарьян представитель администратии ЕСК-т. Гескин и представитель Комолужа-т. Зильбер-блат.

С л у ш а л и:

П о с т а н о в и л и:

I/. Об урегулировании зарплаты сотрудников ЕСК.

Тов. Шмарьян от имени союза Свработников требует установления единицы прожиточного минимума в отношении ЕСК, как общественной организации не ниже кооперативной, ибо в противном случае может отразиться на работе ЕСК в чем последний безусловно не заинтересован. Определяемая единица по колдоговору является не жизненной и иногда еде-еле достигает единицы, так называемой "Исполкомовской" группы, а иногда даже ниже этой единицы что с профессиональной точки зрения в отношении общественной организации ни в коем случае недопустимо. Кроме того нужно еще принять во внимание и то обстоятельство, что срок колдоговора заключен в Москве в начале Мая-с/г. истек в начале с/м. и по всей вероятности теперь заключается новый колдоговор на более выгодных для сотрудников ЕСК условиях, сообразуясь с настоящим моментом. Исходя из из вышеизложенного т. Шмарьян предлагает конкретно на 2-ю половину Октября и впредь до получения нового колдоговора установить единицу по тому же самому способу, как и до сих пор т. е. к установленной способом указан. в колдоговоре единице сделать начисление в 30% за интенсивность для технических сотрудников и 50% за перегруженность для ответственных работников.

Таким образом в общем итоге получается единица равная кооперативной. Тов. Гескин заявляет, что ЕСК, как общественная организация, безусловно заинтересован в том, чтобы сотрудники его были обеспечены. В отношении сотрудников местного ЕСК он не отрицает, что они работают весьма интенсивно не остава влияясь в иных случаях, если это дело требует, работать сверх установленного времени. Тем не менее он все таки не может пойти в разрез с колдоговором, заключен в Центре, ибо лишь на днях во время его пребывания в Киеве ему сделано было указание о необходимости придерживаться колдоговора.

Тов. Гескин говорит, что он ничего не будет иметь против требования Союза в том случае, если Киевская Р а комиссия ЕСК удовлетворит такое же и наоборот даже поддержит перед Киевской Р а комиссией требование Союза.

2/. О штате Евобокома.

Тов. Шмарьян заявляет что сотрудники местного ЕСК сильно перегружены работой вследствие чего они работают больше установленного законом времени. Замечено, что сотрудники ЕСК работают не меньше 8-9 час. в день, а иногда даже 10 и 12 час. с точки зрения Схраны Труда это ни в коем случае недопустимо, а потому он предлагает

I/. Принимая во внимание, что единица прожиточного минимума для сотрудников ЕСК определяется ~~ча~~ способом, указанным в колдоговоре, является не жизненной, что установленная таким образом единица равняется единице "Исполкомовской" группы или даже ниже последней, что ЕСК безусловно заинтересован в том, чтобы сотрудники последние были вполне обеспечены, что в силу последнего пункта Единица для сотрудников ЕСК, как общественной организации, должна быть не ниже кооперативной, ибо в противном случае это может отразиться на работоспособности и интенсивности сотрудников местного ЕСК, следствием чего пострадает работа ЕСК, что по заявлению Уполномоченного ЕСК т. Гескина сотрудники местного ЕСК работают весьма интенсивно, что срок колдоговора истек в начале с/м- признавать необходимым установить единицу прожиточного минимума для сотрудников местного ЕСК на 2-ю половину Октября и впредь до получения нового коллективного договора по тому же самому способу, как и до сих пор т. е. способом предложенным т. Шмарьяном.

Предложить Уполномоченному ЕСК т. Гескину выплатить сотрудникам ЕСК следующее им жалованье по единице определяемой и указанным выше способом. *Принимая во внимание, что в настоящее время в Киевской Р а комиссии ЕСК в просьбой санкционировать настоящее постановление. До получения санкции выплачиваемое жалованье считать как аванс.*

2/. Признать необходимым увеличить штат ЕСК на 1 человека, ввиду разногласия между Союзом и администрацией ЕСК относительно персонального приглашения на службу в ЕСК тов. Макарова-передать этот вопрос на разрешение Отдела Труда.

увеличит штат ЕСК внимание внима-  
ние вышеназванное а также и то что  
деятельность ЕСК вообще расширяется.

Тов. Гескин говорит, что исходя  
из тех же соображений, что и т. Шмарьян  
и считаясь тем что приглашение каждый  
раз временных сотрудников обходится  
ЕСК гораздо больше чем постоянн. сотруд-  
ники и ничего реального в конце кон-  
цов, этим не достигается - он потребовал  
от Киевской Райкомиссии разрешения на уве-  
личение штата. С большим трудом ему уда-  
лось добиться положительного результата  
по этому вопросу и Киевская Райкомиссия  
разрешила увеличить штат на 1 человека.  
Персонально он полагает ~~он полагает~~ при-  
гласить на должность Завскладом уволенного  
по сокращению штата в мае м-ца с/г. т. Ма-  
карона, а тов. Гадича перевести в канцеля-  
рию для исполнения канцелярской и бухгал-  
терской работы. Тов. Зильберблату он пола-  
гает поручить ответственную работу секре-  
таря ~~секретаря~~ и по бухгалтерии.

Тов. Шмарьян в принципе не имеет ни-  
чего против увеличения штата на 1 человека,  
но категорически высказывается против пер-  
сональной кандидатуры т. ~~Гадича~~ Макарона  
из тех соображений, что во первых он не член  
союза Собротников, а по колдоговору в пер-  
вую очередь принимаются члены союза Собр-  
отников, тем паче, что в настоящее время  
имеется масса безработных в указанном со-  
юзе: во вторых по своему социальному поло-  
жению т. Макарон не нуждается теперь в долж-  
ности ~~т. Макарон не нуждается теперь в долж-  
ности~~ *соответствующей организации. согласно информации.*

Тов. Гескин не соглашается с мнением  
т. Шмарьяна и предлагает передать этот  
вопрос на разрешение Отдела Труда

3/. О предоставлении отпуска - сотруд-  
никам.

Тов. Шмарьян заявляет, что несмотря  
на неоднократные требования союза отпус-  
ка сотрудникам ЕСК по вине администрации  
до сих пор предоставлены не были между тем  
как они работают усиленно и им необходи-  
мо отдохнуть. Тов. Зильберблат напрым. до  
того переутомлен работой, что ему по свиде-  
тельству врачей необходимо немедленно пре-  
доставить полный отдых. Поэтому т. Шмарьян  
предлагает немедленно приступить к предо-  
ставлению отпусков сотрудникам и лишь в  
исключительных случаях невозможности пре-  
доставления таковых. - выплатить компенсацию  
в размере указанном в колдоговоре.

Тов. Гескин заявляет, что предоставле-  
ние отпусков в настоящее время кому-либо  
из сотрудников местного ЕСК невозможно по  
2-м причинам а именно: 1-деятельность ЕСК  
расширяется и требует напряженной интенсифи-  
ной и непрерывной работы что в противном  
случае может отразиться на работе ЕСК и 2-я  
заканчивается 22г. и в связи с этим необходи-  
мо подготовиться и составить отчет и балансо  
за весь год, а также привести в порядок отчет-  
ность до сего времени. -

3/. Приступить немед-  
ленно к предоставлению от-  
пусков сотрудникам ЕСК: в  
исключительных случаях по  
заявлению администрации о  
невозможности предоставле-  
ния таковых. - Выплатить  
компенсацию в размере ука-  
занном в колдоговоре.



Представитель Союза Собротников / Шмарьян /  
" Администрации Е.О.К. / Гескин /  
" Комелужа Е.О.К. / Зильберблат /

*Секретарь Экономического*  
*А. Мильберг*

ЕСЛИ НЕ ИМЕЕТСЯ  
ПОЛНОМОЧЕННАГО  
ПРЕДСЕДТЕЛЯ  
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОБЛЕННЫМ

27. Июль 1922 г.

36 1389  
г. Бердичев

В Киевскую Райком.  
Свободна.

16

Три сел прировозжайи Р. д. св. д. 2 к. 29 и 30. Сосед: Вовещеф. ком. от М. и 19/11. с. 2.

Уполномоченный В. В. В.

№ 2009  
И. И. И.

Секретарь А. И. И.

*Косиш*

Заседания Советательной Комиссии при Уполномоченном Евобкоме по Бердичевскому району состояли 12-Июля-22г.

Присутствуют: Гескин, Маловицкий и Гроде.

Председатель-т. Гескин секретарь-т. Зильберлат.

С л у ш а л и:

П о с т а н о в и л и:

1/. Информацию тов. Гескина о его поездке в г. Киев.

1/. Доклад принять к сведению.

После долгих усилий удалось добыть в Киеве незначительные денежные средства, а также и материалы для детучреждений. Получено около 5 миллиардов. Для утилизации одежды и обуви требуется около 4-миллиардов, остальные деньги пойдут на покрытие долгов и некоторые неотложные организационные расходы. Таким образом этими средствами вряд ли можно будет свести хотя-бы концы с концами. Возможно, что т. Гутько находящийся сейчас в Киеве привезет еще 1-1 1/2 миллиарда. В материальном и финансовом отношении положение местного Евобкома нехорошее.

Что касается видимаемых Киевской Радкомиссией планов вообще и в частности планов реорганизации детучреждений то принимая во внимание отсутствие ресурсов в местном Евобкоме оставить вопрос этот открытым впрямь до получения необходимых в достаточной мере средств от Киевской Радкомиссии признавая однако необходимым в настоящее время проведение некоторых удачных зачатков сообразуясь с ~~наличными~~ средствами.

В ближайшее время ожидается получение значительного количества продуктивных посылок от "ДЕЮИТА", часть из которых можно будет уделить для удовлетворения учителей школ и воспитателей домов.

Киевская Радкомиссия постановила реорганизовать наши детучреждения. Согласно этому постановлению Ирг. и Иденский детдом необходимо перевести в город, при чем детей старших возрастов, как в Югребитше ~~школы~~ так и в остальных детдомах города необходимо из "яты" и на их место принять других детей младш. возрастов. А для детей старш. возрастов из "яты" из домов открыть дом подростков, устроив при нем мастерские для обучения их разным ремеслам.

Для этой цели Киевская Радкомиссия предложила 1-детдом перевести в город, а под дом подростков взять помещение 1-го детдома, предварительно его отремонтировать.

2/. Об участии Евобкома в заготовке дров необходимых для субсидируемых им учреждений.

2/. Принять участие с наробразом в расходах по доставке дров необходимых для субсидируемых БОК детучреждений. Ассигновать для этой цели 50% расходов по вывозке дров из леса.

3/. Утверждение договора Наробраза с Евобкомом о содержании школы-студии "Гринивке Во Желех".  
Указанным договором Евобкомом и Наробразом берут на себя содерж. шк.-студии "Гринивке Во Желех" в размере 50% вверг школьного бюджета каждого.

3/. Договор утвердить поручив т. Гескину сговориться окончательно с Зав. Наробразом и подписать такового.

4/. Об утилизации и пошивке одежды и обуви, получен. на днях из Киева.

4/. Приступить немедленно к утилизации и пошивке одежды и обуви.

1736.

Б/. О штате.

Тов. Гескин информирует заседание о том, что ввиду расширения деятельности ЕОК вообще а также ввиду перегруженности работников местного ЕОК в частности Киевская Рабочая комиссия благоухает его настоятельным требованием разрешит увеличит штат на 1 человека.

Принимая во внимание, что необходимо привести в порядок отчетность и что в канцелярии вообще требуется больше работы чем на складе - т. Гескин предлагает т. Раевича перевести в канцелярию, а в качестве Зав. складом пригласить уволенного в Мае м-це по сокращению штата б. Зав. складом т. Макарова, руководителем коллективным договором по союзу Сов. работников - куда о т. Гескин был вызван по данному вопросу протестует против принятия т. Макарова на том основании, что т. Макаров является членом союза Рабспрос - а по смыслу коллективного договора распространяется исключительно на членов союза Совработников и при приеме новых случаев в первую очередь отдается предпочтение членам союза Совработников. Указания же о приеме в первую очередь бывш. сотрудн. уволен. по сокращению штата в коллективном договоре не имеется.

Исходя из вышеизложенного и принимая во внимание, что имеется масса безработных в союзе Совработников а также и то, что по своему социальному положению т. Макаров в настоящее время не нуждается в должности - Союз Сов. работников требует принятия на службу в ЕОК I-го безработного члена его союза.

Благодаря этому создается кандидатура, которая передается на окончательное разрешение Отдела Труда. Тов. Гескин поэтому предлагает Сов. Ком. высказать свое мнение по этому вопросу.

Б/. Принимая во внимание, что т. Макаров уволен в Мае м-це по сокращению штата, что за все время своей службы в Евоокоме он зарекомендовал себя как честный и исполнительный работник, считая также что в интересах дела т. Макаров является самым подходящим кандидатом на должность Зав. складом - поручить т. Гескину по разбору дела в Отделе Труда настаивать на его кандидатуру, руководствуясь тем, что при сокращении штата т. Макаров был уволен условно с тем, что при увеличении штата он будет принят в первую очередь.

Б/. Об ассигновании некоторых сумм

на хозяйские и на канцелярские и типографские расходы.

Б/. Ассигновать необходимые суммы

В связи с наступающей зимой и необходимо привести в должный хозяйственный порядок канцелярию Евоокома и склад, отремонтировать их, заготовить дрова на зиму, уложить печки, провести электричество и др. хозяйственные расходы.

Помимо этого в связи с заканчивающимся 1922 г. и наступающим вслед за этим новым 1923 г. необходимо также закупить новые книги, приготовить ордера и некоторые другие типографские материалы а также писчебумажные принадлежности.

Для этой цели т. Гескин предлагает ассигновать необходимые суммы.

Председатель Советательной Комиссии-Уполномоченный Евоокома. /Гескин/

Члены: /Маломовский/ /Тройе/

Секретарь /Зинберман/ Секретарь Евоообщественного /А. Милославский/



Заседания Советательно и Комиссии при Уполномоченном Евообщест-  
ва по Бердичевскому району, состоявш. 19/XI-22г.

Присутствуют: Гескин, Маловицкий Гулько и Дрот.

Председатель т. Гескин Секретарь - т. Гулько.

С л у ш а л и:

П о с т а н о в и л и:

1/. О развертке продуктов.

Тов. Гескин информирует, что через Комиссию при Евобкоме по индивидуальному распределению земляческих грузов получены некоторые продукты для детских учреждений города. Кроме того выданные летом школетудии "Грининке Бодмелех" продукты "Джо дита" возвращены Евобкому. Образовался запас продуктов, который необходимо распределить среди детучреждений города, а также Кашперовско й санатории.

1/. Продукты, полученные от Комиссии при ЕОК по индивидуальному распределению земляческих грузов для детских учреждений города, а также продукты "Джо дита", возвращенные школетудии "Грининке Бодмелех" считать находящимися в распоряжении ЕОК и подлежащих включению в общую отчетность последнего.

Поручить т. Гескину про извести развертку указанных продуктов в распределения их по детским учреждениям города, субсидируемых ЕОК, а также Кашперовско й санатории. Из указанных продуктов оставить на складе ЕОК 10% резерва.

2/. О прибывшем последнем транспорте вещей "Джо дита".

Тов. Гескин информирует, что указанные вещи "Джо дита" прибыли в кроенном виде. Они переданы им для пошивки. Верхняя одежда в размере 74 детских пальто-передама для пошивки шведско-португальско й и настерско й "Прогресс" на следующих договорных началах: за каждое пальто ЕОК платит за пошивку 1200 руб./ д. зн. - 22г/и кроме того последний обязывается также доставить шв.-портн. на стерско й "Прогресс" нитки согласно существ. калькуляц. Пальто должны быть изготовлены не позже чем в 10-ти дневный срок по снятым меркам детей тех возрастов, которые будут указаны ЕОК при чем первая партия в размере 1/2 заказа должна быть доставлена на склад ЕОК в готовом виде не позже 6-ти дней со дня заключения договора. Выплата производится в три срока: при подписании договора при сдаче первой партии и остальную сумму при сдаче остальных пальто. В случае нарушения договора ~~платит~~ ~~сверх~~ ~~указанной~~ неустойку в размере 5% с общей суммы за каждый просроченный день.

2/. Информацию т. Гескина принять к сведению.

По поступлении в изготовленном виде на склад ЕОК каждой партии в отдельности немедленно таковой распределить по детучреждениям, удовлетворив в первую очередь 1-ый Детдом.

Исполнение за тов. Гескиным.

Белые же передано частным ~~лицам~~ ~~лицам~~ ~~лицам~~ ввиду того, что мастерская "Прогресс" не согласилась на предложенные нами цены, а частные лица предложили нам цены гораздо ниже мастерско й.

По изготовлении этих вещей их необходимо распределить по детучреждениям.

3/. Об увеличении штата.

Тов. Гескин информирует, что союзом Совработников сделан отвод тов. Макарому ввиду того, что он не состоит членом союза, а также и по социальному положению, после чего вопрос был перенесен на обсуждение в Отдел Труда и союза Рабиспроз членом которого состоит т. Макарон. После обсуждения вопроса представитель Отдела Труда т. Шиф заявил, что

3/. Принять тов. Макарона на должность Зав. складом с 20/XI-22г. на условиях предложенных т. Гулько.

Тов. Раевича перевести в канцелярию ЕОК для выполнения канцелярско й и бухгалтерско й работы.

1836

что право приема и перемещения ответственных работников принадлежит администрации. Ввиду чего тов. Гескин предлагает Советательной Комиссии обсудить вопрос о приеме тов. Макарона.

Тов. Гулько заявляет от имени союза Советских работников, что т. Макарон может быть допущен к работе с условием, чтобы в течение 1 месяца реабилитироваться перед профорганизациями наводящими на него тонь. После указанного порядка в случае реабилитации засчитать т. Макарона штатным сотрудником Евобкома. -

Председатель Советательной Комиссии-Уполномоченный Евобкома / Гескин /

Члены : // *Славовицкий*  
// *Фроит*  
//

Секретарь-Член сов. комиссии / Гулько /



*Секретарь*  
*Секретарь Евобкома* *Андреев*

В Киевскую Райком. Евдокима

19

То поступившим к нам из  
административного отделения  
Московский Центральный Еврейский  
Комитет в начале сентября 1942  
коллективный договор с Ц. Е. Ковога Сов.  
работников распространяющийся на соот.  
Евдокима, работающих во всех учреждениях  
из Москвы в России и на Украине.  
В виду того, что члены нашей  
местной Управляющей Ковога Сов.  
работников возникли разногласия в смысле  
предметов тарифных ставок — просим  
немедленно указать нам комитет  
важного коллективного договора.  
Упомянутого.

Секретарь. А. Мельберг.

КАНЦЕЛЯРИЯ  
УПолНОМОЧЕННАГО  
ЕВРЕЙСКАГО  
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОМ

27. 11. 1942  
11. 11. 1942

г. Бердичев

УПОЛНОМОЧЕННОМУ БВОБЩЕСТКОМА

г. ГЕСКИНУ

Б е р д и ч е в

*от ДУГА  
С/М*

Уважаемый товарищ

Из протокола заседания В/ Совецательной Комиссии от 12-го ноября с.г. видно, что Вы в своем докладе о поездке в Киев передаете будто-бы Райкомиссия наставила организовать в Бердичеве дом подростков, переводя в него подростков из существующих 4-х домов, дополнив последние приемом новых детей. Такое понимание н/ постановления неправильно: мы постановили только реорганизовать в дом подростка один из существующих детдомов, произвести соответствующие перемещения детей, но отнюдь мы не имели в виду открыть новый дом и, вообще, увеличить детское население н/ домов.

Нас удивляет факт приглашения Вами на должность заведующего складом т. Макарона: последний был уволен не по сокращению штатов, а в связи с делом Фрида по распоряжению бывшего тогда в Бердичеве члена Президиума Райкомиссии, тем более что Профсоюз протестует против приглашения Макарона. *только*

*Мы не рекомендуем его приглашать на службу в детдом.*

Мы ставим Вас в известность на недопустимость утверждения Вашей Тарифно-Квотной Комиссией сверх ставок коллективного договора надбавок ответственным работникам. Последние должны оплачиваться только по ставкам договора. *Ваше постановление на это не утверждено.*

По поводу оказавшихся, согласно присланному Вами акту, недостающих Джойнтовских вещей сообщаем Вам, что недостающие 40 косовороток обнаружены на н/ складе, где они, очевидно, были забыты, что же касается недостачи 7-ми пар брюк, то это заставляет нас недоумевать, тем более, что вещи сопровождался самим уполномоченным и были упакованы по счету в его присутствии.

На Ваш запрос о новом коллективном договоре сообщаем, что таковой в Москве уже подписан и, по получении нами, копия будет переслана Вам.

2036

В дополнение к н/ циркуляру о взносах на соц.страхование,  
раз"ясняем, что вопрос этот еще не выяснен в центре и, в край-  
нем случае, Вы можете <sup>можно</sup> платить, сколько требует Соцстрах.

С тов. приветом

ПРЕДЕВОВКОМА

У П Р А В Д Е Л

*(Handwritten signatures)*

*(Handwritten notes)*

*(Faint, mostly illegible handwritten text and markings)*

Заседания Советательской Комиссии при Уполномоченном ЕСК по Бердичевскому району от 6-Декабря-22г.

Присутствуют: Гескин, Гулько, Маловицкий и Дрот

Председатель-Гескин, секретарь-Зильберлат

С л у ш а л и:

П о с т а н о в и л и:

1/. О взаимоотношениях с "Джодата"

1/. Считаюсь с фактом дегализации "Джодата" в г. Бердичеве поручить т. Гескину выяснить и получить в Киевск. Райкомиссии ЕСК подсобные инструкции по взаимоотношениям ЕСК с Джодатом.

2/. О школе студии "Гринянке Боримелех"

Подтвердить постановление Совет. Комиссии от 12/XI-22г. /протокол № 29 ст. № 3/ о содержании ЕСК совместно с Наробразом школы студии-Гринянке Боримелех в размере 50р общего бюджета каждый, считая в тоже время невозможным принять на содержание ЕСК в целом "Гринянке Боримелех" в размере указанных 50р, указать Наробразу о необходимости и впредь вести последние расходы согласно договору в размере 50р общего бюджета, признать безусловно необходимым существования указанной школы-студии, на что обратить внимание Наробразу, введение штатной системы считать невозможным и недопустимым.

3/. Отношение "Гринянке Боримелех" от 30/XI-с/г. за № 71 о выдаче 25 комплектов одежды для детей школы-студии.

3/. Временно отложить этот вопрос отныне.

4/. О выделении фонда для вновь открывающегося детского дома

4/. Поручить т. Гескину для вновь открывающегося в ближайшее время детского выделит некоторый фонд на организационные расходы, как на числа вещей и продуктов поступивших на днях в распоряжение ЕСК от "Джодата" через Киевскую Райкомиссию и от их распределению земляческих грузов, так и из числа др. вещей и продуктов, находящихся на складе. Выделенные произвести за счет разверстки учреждений, субсидируемых ЕСК.

5/. О пошивке белья полученного от Джодата через Райкомиссию ЕСК в ноябре м-це с/г. Т. Гескин информирует, что ввиду отсутствия средств для пошивки белья между тем как в школьном бюджете ощущается острая и необходимая нужда.

5/. Предложить т. Гескину в срочном порядке принять все меры к пошивке белья. Ввиду отсутствия средств на пошивку признать возможным компенсировать за работу натурой т. е. бельем.

6/. О разверстке продпосылок полученных от Джодата для культработников.

Т. Гескин информирует, что от Джодата получены 50 посылок для выдачи культработникам, причем ввиду того, что указанное количество не сможет удовлетворить всех культработников при этом т. Гескин обещал выслать еще 70 продпосылок. Пока т. Гескин предлагает распределить даже полученные таким образом: в первую очередь удовле-

6/. Принять предложение т. Маловицкого оговариваясь предварительно с Джодатом относительно использования заимообразно еще 30 посылок из числа предназначенных для Стардома.

Распределение указанных посылок поручить произвести Зав. Есекцией Наробразу т. Дроту и Уполномоченному ЕСК т. Гескину.

*Согласно выписке из протокола от 15/12/52*  
*в связи с тем, что в ноябре*  
*ЕСК: Т. Гескин информирует, что ввиду отсутствия средств для пошивки белья между тем как в школьном бюджете ощущается острая и необходимая нужда.*  
*15/12/52*  
*Копия 21*

2/36

творить исключительно сотрудников дет-домов, во вторую, учительство еврейских школ и в третью - остальных культурработников, находящ. вне домов и школ, как на-пример: За в. Культотделов, совхоз, клубов и др.

Тов. Дрот предлагает никаких оче-редей не устанавливать, а полученные 50 по-сылков выдать наиболее нуждающимся и ме-нее обеспеченным на слкжбах культурработ-никам. По мере получения обещанных добавоч-ных 75 посылок выдать таковые остальным культурработникам.

Т. Маловицкий считает, что необхо-димо теперь же удовлетворить в той или иной мере всех культурработников, но ввиду того что для этой цели ~~недостаточно~~ будет 50 посылок он предлага-ет получить заимобразно еще 30 посылок из числа предназначенных для выдачи стар-дому 50 посылок по 10 ежемесячно, возвра-тив таковые по получении обещанных 75 посылок для культурработников.

7/. Об окладе для Евсекции на со-держание инструктора.

7/. Принимая во внима-ние, что т. Гройс, как инструктор Евсекции никакой работы не производит - признать необходи-мым в изменение постановления Совещательно Комиссии от 26 Октября - 23г. /прот. № 28 ст. № 4/ с 1-го с/Декабря сократить Ев-секции Наробраза оклад наполо-вину.

8/. Отношение Здравоотдела от 27/XI-с/г. за № 1588 о выделении из числа полученных земляческих посы-док некоторое количество для детей детдомов и больниц Уотздрава.

8/. Удовлетворить исклю-чительно детучреждения Уотзд-ра, субсидируемые БЮК. В осталь-ной части отказать.

9/. Заявление Портнова и Гольд-берга о выдаче им одежды в виду ограб-ления.

9/. Отказать. -

Уполномоченный Председатель Совещательной Комиссии (Тескин.)

Члены : { Гурко  
Маловицкий  
Гройс

Секретарь (А. Миллерович)



Подписаны Верно

Секретарь Евоткома А. Миллерович  
г. Киевского Райкома Евоткома

КАНЦЕЛЯРИЯ  
УПОЛНОМОЧЕННОГО  
ЕВРЕЙСКОМУ  
ОБЩЕСТВУ  
ПОМОЩИ НАРОДОВ

А. Миллерович

г. Бердичев

Трещовославский для сведений  
Уполномоченный  
Секретарь А. Миллерович

В Киевском Районе. 22  
Еврейского.

КАПИТАЛ  
УПОЛНОМОЧЕННАГО  
ЕВРЕЙСКОГО  
ОБЩЕСТВЕННАГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОГРОМЛЕННЫМ

М. Декабрь 1922.  
437

Посланным Киевского Губернского  
Киева Киевская губерния перебралась  
сюда в арсенал императорской  
и к Бердичевскому уезду временно  
после Мехоморова воев. уездные города  
и волости.

Видеть Бердичевского Уездного  
в связи с этим постановлением  
нашего дела от вольно уездных  
мест. От Вас же до сих пор нами  
по этому вопросу никаких распоряж-  
дений не получено.

В виду неопределенного, а также ввиду  
слишком зашорен и ограничен  
распорядков, как Кербер. и Зоравит., —  
просим немедленно рассмотреть нам  
инструкции по соответствующему вопросу.  
не очевидно из уездной центра, какие  
места перебралась к району  
нашей деятельности в случае оставле-  
ния таков. Центром уезд. Бердичев  
необходимо ли перебраться к Укринскому  
дел от уездных мест и т. д.

Одновременно сообщая Вам, что в  
Целью совещания единой мнением и  
контакта с распорядками в деле Киева  
вопреки совещанию с Гав. Еврейской Уездной  
Вид. на общ.

Киев. Губ. имеет право  
интереса распорядков в связи с  
нашим делом не уездных

QV 2125  
15/11/22

228.

наезд в вышеуказанные места по 2  
милли УОНО, не имея вида проверки раз  
боя по реорганизации предприятий и конз  
центрации таков. в Мезице, т.е. в  
Бероуневе, совсемо распорядительным и  
структурными подразделениями ОНО из центра.  
Указанная работа скоро будет доска-  
лана с функцией в общественом.

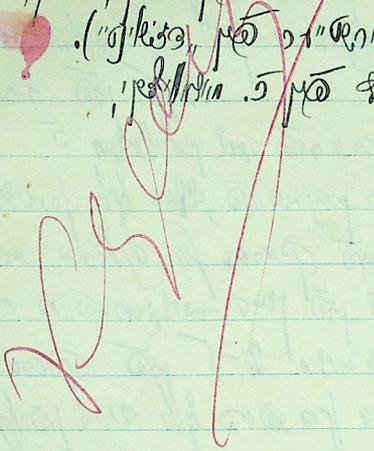
Уполномоченный. *[Signature]*

Секретарь. *[Signature]*

*[Faint vertical text in red ink, possibly a stamp or reference number]*



התקנת חוקים אשר יחולקו על כל חברי הקהילה, וכל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס. החוקים יחולקו על כל חברי הקהילה, וכל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס. החוקים יחולקו על כל חברי הקהילה, וכל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס.



1. חוקי התעלולות עם ח"י קהילתיים.
2. חוקי התעלולות עם "התעלולות".
3. חוקי התעלולות עם "התעלולות" - חוקים.
4. חוקי התעלולות עם "התעלולות" - חוקים.
5. חוקי התעלולות עם ח"י.
6. חוקי התעלולות עם ח"י.
7. חוקי התעלולות עם ח"י.

התעלולות:

חוקים:

1. כל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס. החוקים יחולקו על כל חברי הקהילה, וכל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס.

1. חוקי התעלולות עם ח"י קהילתיים. כל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס. החוקים יחולקו על כל חברי הקהילה, וכל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס.

2. חוקי התעלולות עם ח"י קהילתיים. כל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס. החוקים יחולקו על כל חברי הקהילה, וכל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס.

2. חוקי התעלולות עם ח"י קהילתיים. כל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס. החוקים יחולקו על כל חברי הקהילה, וכל מי יפרוץ את החוקים יחשב כמתעלל, ויחויב לשלם קנס.



ה'תש"ב

15. בארבעה ימים, ארבעה ימים, ארבעה ימים  
אשר בארבעה ימים, ארבעה ימים, ארבעה ימים

15. קריאת התורה  
אשר בארבעה ימים, ארבעה ימים, ארבעה ימים  
אשר בארבעה ימים, ארבעה ימים, ארבעה ימים

ה'תש"ב  
אשר בארבעה ימים, ארבעה ימים, ארבעה ימים  
אשר בארבעה ימים, ארבעה ימים, ארבעה ימים

ה'תש"ב

ה'תש"ב

ה'תש"ב

ה'תש"ב



КАНЦЕЛЯРИЯ  
УПРАВЛЕНИЯ  
ЕВРЕЙСКОГО  
ОБЩЕСТВЕННОГО КОМИТЕТА  
ПОМОЩИ ПОРЯДОК  
" 14/11. 1922  
432  
г. Бердичев.

ה'תש"ב

ה'תש"ב

ה'תש"ב

ה'תש"ב

26

БЕРДИЧЕВСКОМУ УПОЛНОМОЧЕННОМУ  
тов. ГЕССКИНУ

*26/14*  
*16/11/22*

Уважаемый товарищ,

Нами получен протокол № 31 заседания Совет.  
Комиссии от 6/ХП с.г.

§ 4. гласит о выделении фонда для вновь открывающегося детского дома; по этому поводу просим сообщить нам о каком детском доме идет речь, о новом ли, или же речь идет о реорганизованном доме.

§ 5. гласит о Вашем решении компенсировать за работу по пошивке белья Джойнта частью белья, это мы считаем совершенно недопустимым и категорически воспрещаем.

Поповоду § 6- просим представить нам норму распределения продуктов среди культработников; в то же время мы категорически воспрещаем производить заимствования из числа посылок предназначенных для стардома; Что касается жалоб, приводимых в отчете о деятельности за время с I/IX-I/ХП, что мы недостаточно внимательны к Вашим требованиям, что мы должны быть более чутки, то эти упреки в отчете совершенно неуместны; Киевская Райкомиссия уделяет всем районам одинаковое внимание; если же бывает задержка в высылке средств, то это об"ясняется отнюдь не недостаточной чуткостью, а причинами весьма реального свойства, что Вам надлежало бы знать.-

ПРЕДЕВОВКОМА  
У П Р А В Д Е Л

*К. Д. Ман...*  
*Хеллер*



28

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВОЩЕСТКОМА  
тов. ГЕСКИНУ

Б е р д и ч е в

012630

19/4522

Подтверждая получение от Вас отчетов за сентябрь, октябрь и ноябрь, ставим Вас в известность, что указанной в отношении Вашем выписки счетов Главной Книги при отчетах не оказалось. Просим выписку немедленно прислать и указать подробно из чего составились суммы по счету случайных поступлений и доходов, указанные в отчетах. - -

ПРЕДЕВОВОЩЕСТКОМА (Подпись)

ЗАВОУНСЧЕТ ОТДЕЛОМ

(Подпись)

29

Телеграф

В

ЧКВЗ БОЛЬШАЯ.

ВЛАДИМИРСКАЯ 49

ВЗОВОЩЕСТКОМУ

ВЗ ВИРДИЧЕВА 1525 29 18 29

Принята

го 1929 г.

от

№

Принял

Разр.	Счет слов.	Подана
	т.	
	сл.	1 го ч.
	ш.	

Служебные отметки:

OK 20/1 2/1

ПРИШЛАТЕ ИНСТРУКЦИЙ ФОРМЫ ГОДОВОГО

ОДЧЕТА ГЭСКИН 4